



NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

JABATAN KASTAM DAN EKSAIS DIRAJA/ROYAL CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT

BORANG PENGAKUAN EKSPORT YANG TIDAK BERCUKAI/NON-DUTIABLE EXPORT DECLARATION FORM

5

FORM C18

Section 1- Butir Permohonan/ Application Details				UNTUK KEGUNAAN PEJABAT/FOR OFFICIAL USE			
1. Jenis Deklarasi/ Type of Declaration*:		2. Prosidur Kastam/ Customs Procedure*:		30. Nombor Deklarasi/ Declaration Registration No.		31. Tarikh/ Date	
3. Cara Pengangkutan/ Transport Mode*:		4. Kod/ Code:		32. No.Pendaftaran Manifest/ Manifest Registration No.:		33. Tarikh/ Date:	
Section 2- Penerangan Terperinci/ Particulars				Section 3- Other Information		Supporting Documents	
5. Jenis Syarikat/ Trader Type* [Ya/Tidak/Yes/No]		Syarikat Berdaftar /Register Trader		34.Kadar Pertukaran / Exchange Rate		35. Nombor Invois/ Invoice No*:	
		Perseorangan /Individual					
Section 4- Maklumat Pengangkutan/ Transportation Information				36.No Kapal/ Penerbangan/ Vessel/Flight No*:		37.Tarikh Ketibaan Kapal/Penerbangan/ Arrival Date of Vessel/ Flight No*:	
6. No.Pendaftaran Syarikat/ Company Reg. No*						38. Bil Muatan/ BL/DO/AWV No*:	
7. Nama Syarikat/ Trader Name*		8.Tel No*:		39. Nama Kapal/ Vessel Name*:		40. Station Dikeluarkan/ Clearance Station*:	
9. Alamat Syarikat/ Trader Address*		10.Postal Code*:		41. Negeri Pengirim /Country of Shipment*:		42. Negeri Dituju /Country of Destination*:	
11. Negeri Syarikat/ Trader Country*						43. Pelabuhan Dipunggah/ Port of Discharge*:	
12. Nama Punggah Edar/ Agent Name							
13. No. Pendaftaran Syarikat/ Company Reg. No							
Section 5- Barangan/ Goods							
14. Jumlah Bungkus/ Total No of Packages*:		15. Berat Kasar(Kg untuk udara/ton untuk lain-lain) Gross weight*:		16. Jumlah Nilai Invois/ Total Invoice Value*:		17. Insurans/ Insurance:	
						18. Bayaran Tambang/ Freight Charges:	
19.Tanda-tanda perkapalan / Shipping marks*	20. No Siri/ Serial No	21. Kod Negeri Asal/ Country of Origin Code*	22. Bilangan dan Keterangan/ No and Description*	23. Kod Komoditi/ Commodity Code*	24. Kod Unit/ Unit Code*	25. Kuantiti/ Quantity*	
				26. Nilai CIF(B\$)/ CIF Value*	27. Kadar Cukai/ Duty Rate	28. Cukai-Cukai yang dibayar (Jika ada)/ Duties Payable (If Applicable)	
Section 6- Pengakuan/ Declaration							
29. Semua keterangan-keterangan yang diikrarkan oleh saya/kami adalah benar dan betul. The particulars declared by me/us are true and correct.							
Nama/ Name:		Tarikh/ Date:		No K/P:		Warna:	
Tandatangan/ Signature:		Jawatan/ Designation:		IC No		Colour	
<p>Dalam melengkapkan Pengakuan ini, unit-unit dan kod-kod hendaklah selaras dengan Klasifikasi Perdagangan Brunei yang sedang berkuatkuasa. Denda-denda bagi membuat pengakuan palsu atau tidak betul:dipenjarakan sehingga 12 bulan dan denda B\$40,000 ringgit.</p> <p>In completing this declaration, units and codes should be in accordance with the Brunei Trade Classification, being enforced currently. Penalty for making an untrue or incorrect declaration: up to 12 months imprisonment and B\$40,000 fine.</p>							



NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

JABATAN KASTAM DAN EKSAIS DIRAJA/ROYAL CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT

BORANG PENGAKUAN EKSPORT YANG TIDAK BERCUKAI/NON-DUTIABLE EXPORT DECLARATION FORM

5
FORM C18

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT / FOR OFFICIAL USE			
Section 7- Pembayaran / Payment			
45. Jumlah Cukai Dibayar/ <i>Actual Total Duty Payable(\$B)</i>		54. No Resit <i>/Receipt No</i>	
46. Bayaran-Bayaran Lain/ <i>Others Charges(\$B)</i>			
47. Pengeluaran Bungkus/ <i>Parcel Clearance (\$B)??</i>		55. Tarikh/ <i>Date</i>	
48. Sewa Gudang/ <i>Warehouse Rent (\$B)</i>			
49. Jumlah Cukai Excise Dibayar <i>/Total Excise Duty Payable (\$B)</i>		56. Tandatangan Pegawai Kastam Yang Berkuasa <i>/Signature of Proper Officer of Customs</i>	
50. Jumlah Ditolak/ <i>Deducted Amount (\$B)</i>			
51. Jumlah WTO Valuation Deposit/ <i>Total WTO Valuation Deposit (\$B)</i>			
52. Jumlah Deposit <i>/Total Deposit (\$B)</i>			
53. Jumlah Semuanya Dibayar/ <i>Total Amount Payable (\$B)</i>			
Section 8.1 CHECK POINT CLEARANCE - Barangan Dikeluarkan/Pass for Goods Release			
Butir Kargo/Cargo Details		Butir Barangan Dikeluarkan/Pass for Goods Release Details	
57. No Kenderaan <i>/Vehicle Number*:</i>	58. Tarikh dan Masa Barangan Yang Dibenarkan/ <i>Date and Time of Pass for Goods*:</i>	59. Kebenaran Dikeluarkan/ <i>Pass for Goods Release Decision*::??</i>	60. Barangan Dikeluarkan/ <i>Pass for Goods Release* [Yes/No] :</i>
Section 8.2 CHECK POINT CLEARANCE – Impot Kargo/Import Cargo			
Butir Kontina/Container Details		Butir Pengeluaran/ Clearance Details	
61. Nombor Kontina/ <i>Container No:</i>	62. Saiz Kontina/ <i>Container Size:</i>	63. Tarikh Impot/ <i>Date of Import*:</i>	64. Masa Impot/ <i>Time of Import*:</i>
65. Transit Kargo/ <i>Transshipment Cargo*:</i>		66. Pengeluaran Impot [Lengkap/Sebahagian] / <i>Import Clearance Status*[Complete/Partial]:</i>	
67. No. Kenderaan/ <i>Vehicle No:</i>		68. Keputusan Pengeluaran Impot <i>/Import Check Point Clearance Decision*:</i>	
69. Nama Pemandu/ <i>Diver Name:</i>		70. Catatan/ <i>Remarks:</i>	
Section 8.3 CHECK POINT CLEARANCE- Pemeriksaan Kastam/Customs Examination			
Maklumat Pemeriksaan/ Examination Information			
71. Tarikh Pemeriksaan/ <i>Examined Date*:</i>		72. Masa Pemeriksaan/ <i>Examined Time*:</i>	
73. Catatan Pemeriksaan/ <i>Examined Remarks*:</i>			
74. Kes Dikesan/ <i>Case Detected*:</i>			
	Disahkan Oleh Pegawai Kastam Yang Berkuasa / <i>Verification by Proper Officer of Customs</i>	Dibenarkan Oleh Pegawai Kastam Yang Berkuasa / <i>Approval by Proper Officer of Customs</i>	Pengesahan Pemeriksaan/ <i>Endorsement</i>
75. Nama/ <i>Name/ Tandatangan/Signature</i>			
76. Jawatan/ <i>Designation</i>			
77. Jabatan/ <i>Department:</i>			
78. Tarikh/ <i>Date</i>			